بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## PAHLAWAN ISLAM

### SIRI 1

# HAMZAH BIN ‘ABD AL-MUTTALIB

*Singa Allah dan Penghulu Para Syuhada, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih*

مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا۟ مَا عَٰهَدُوا۟ ٱللَّهَ عَلَيْهِ ۖ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُۥ وَمِنْهُم مَّن يَنتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا۟ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

“Di antara orang-orang yang beriman itu, ada yang bersikap benar menunaikan apa yang telah dijanjikannya kepada Allah (untuk berjuang membela Islam); maka di antara mereka ada yang telah selesai menjalankan janjinya itu (lalu gugur syahid), dan di antaranya ada yang menunggu giliran; dan mereka pula tidak mengubah (apa yang mereka janjikan itu) sedikitpun.”

Surah Al-Ahzab 33:23

**HJ CHE ALIM HJ CHE HARON**

quranscience.my | facebook.com/QuranScienceMY

Imbas untuk membaca versi digital percuma di quranscience.my

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — Buku percuma. Dilarang dijual.

## PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang memilih daripada kalangan orang-orang beriman para syuhada, dan menjadikan mereka hidup di sisi-Nya dengan mendapat rezeki. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda, khususnya bapa saudara baginda, Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنه.

Buku ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

**ZAHARAH MOHD LATIF**;

anak-anak yang dikasihi,

**MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA** dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

**FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL** dan **FIRWAN**.

Siri pertama Pahlawan Islam ini menceritakan Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنه: saudara sesusuan dan bapa saudara Rasulullah ﷺ, pembela baginda di Makkah, pemegang panji pertama, pahlawan Badar, dan penghulu para syuhada di Uhud. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

## TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan ***Gunung Uhud*** pada waktu senja, dengan langit biru yang semakin gelap dan cahaya keemasan di kaki langit.

Di tengah-tengah gambar terdapat sebuah ***kawasan perkuburan berpagar batu*** di kaki sebuah bukit kecil. Ia melambangkan Perkuburan Syuhada Uhud, tempat Hamzah رضى الله عنه dan para syuhada dikebumikan, berhampiran Jabal al-Rumah, bukit para pemanah.

Di hadapan, di atas sebuah batu besar, terletak ***sebilah pedang*** dan ***sehelai kain putih***. Pedang melambangkan kepahlawanan “Singa Allah”, manakala kain putih mengingatkan kita kepada kain kafan Hamzah yang tidak cukup menutupi tubuhnya — lambang kesederhanaan dan pengorbanan para syuhada.

***Jalur biru gelap*** di bahagian bawah, dibingkai oleh ***garis-garis emas yang halus***, ialah tempat nama penulis tertera.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# KANDUNGAN

HAMZAH BIN ‘ABD AL-MUTTALIB ..... 5
1. SIAPAKAH HAMZAH? ..... 6
2. PEMBURU DAN PAHLAWAN QURAISY ..... 9
3. HARI HAMZAH MEMELUK ISLAM ..... 10
4. KESAN KEISLAMANNYA ..... 12
5. PANJI PERTAMA: SARIYYAH SAIF AL-BAHR ..... 14
6. MUBARAZAH DI BADAR ..... 16
7. KISAH UNTA ‘ALI ..... 19
8. SINGA ALLAH DI UHUD ..... 21
9. LEMBING WAHSYI ..... 23
10. HIND DAN JASAD HAMZAH ..... 27
11. AIR MATA RASULULLAH ﷺ ..... 29
12. PENGHULU PARA SYUHADA ..... 34
13. WAHSYI, TAUBAT DAN MUSAILAMAH ..... 36
14. MAKAM HAMZAH DI UHUD ..... 38
15. AKHLAK DAN KEPERIBADIAN HAMZAH ..... 39
16. SUMBER KISAH-KISAH HAMZAH ..... 41
17. TOKOH-TOKOH DALAM KISAH HAMZAH ..... 42
18. TEMPAT-TEMPAT DALAM KISAH HAMZAH ..... 43
19. GARIS MASA KEHIDUPAN HAMZAH ..... 44
20. SOALAN LAZIM TENTANG HAMZAH ..... 45
21. PENGAJARAN DAN PENUTUP ..... 47
RUJUKAN ..... 48
SOKONGAN & SUMBANGAN ..... 49

*Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan.*

# HAMZAH BIN ‘ABD AL-MUTTALIB

Dalam sejarah Islam, ada nama-nama yang disebut dengan penuh hormat setiap kali kisah perjuangan diceritakan. Salah satu nama yang paling awal dan paling agung ialah ***Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib*** رضى الله عنه — bapa saudara Rasulullah ﷺ, saudara sesusuan baginda, dan sahabat yang digelar ***“Singa Allah”***.

Hamzah bukan sekadar pahlawan di medan perang. Beliau ialah lelaki Quraisy yang dihormati, pemburu yang gagah, dan pembela Rasulullah ﷺ pada saat-saat paling sukar di Makkah. Keislamannya menggegarkan Quraisy. Di Madinah, beliau memegang panji pertama, tampil dalam mubarazah di Badar, lalu gugur sebagai syahid di Uhud. Rasulullah ﷺ menangisinya dengan kesedihan yang tidak pernah dilihat sebelumnya.

eBook ini ialah siri pertama ***Pahlawan Islam***. Ia menghimpunkan kisah Hamzah رضى الله عنه daripada Al-Qur'an dan Hadith sahih terlebih dahulu, kemudian daripada kitab-kitab sirah yang muktabar. Setiap riwayat dinyatakan sumbernya. Kisah yang sahih diterangkan sebagai sahih; kisah yang masyhur tetapi lemah sanadnya juga diterangkan dengan jujur, supaya pembaca dapat membezakan antara keduanya.

Kisah Hamzah juga ialah kisah tentang manusia: kemarahan yang bertukar menjadi iman, kegagahan yang tunduk kepada Allah, kesedihan seorang Nabi terhadap bapa saudaranya, dan pintu taubat yang tetap terbuka walaupun kepada orang yang membunuhnya.

# SIAPAKAH HAMZAH?

Nama penuh beliau ialah ***Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib bin Hasyim bin ‘Abd Manaf*** al-Qurasyi al-Hasyimi. Beliau ialah anak kepada datuk Rasulullah ﷺ, ‘Abd al-Muttalib, menjadikannya bapa saudara baginda sebelah bapa. Kunyahnya ***Abu ‘Umarah***, dan ada juga yang menyebut Abu Ya‘la.

Ibunya ialah ***Halah binti Wuhaib*** daripada Bani Zuhrah. Halah ialah sepupu kepada Aminah binti Wahb, ibu Rasulullah ﷺ. Maka Hamzah mempunyai dua hubungan kekeluargaan dengan Rasulullah ﷺ: sebelah bapa dan sebelah ibu.

Kitab-kitab sirah menyebut Hamzah lahir sekitar ***dua tahun sebelum*** Rasulullah ﷺ; ada juga pendapat yang menyebut empat tahun. Kerana usia mereka hampir sama, mereka membesar bersama di Makkah lebih sebagai sahabat sebaya daripada sebagai bapa saudara dan anak saudara.

## SAUDARA SESUSUAN

Hubungan ketiga yang lebih istimewa ialah hubungan ***susuan***. Hamzah dan Rasulullah ﷺ pernah disusukan oleh wanita yang sama, iaitu ***Thuwaibah***, hamba yang dimerdekakan oleh Abu Lahab. Kerana itu, Rasulullah ﷺ menyebut Hamzah sebagai saudara sesusuan baginda. Hadith berikut menjadi buktinya:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5100**

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَلاَ تَزَوَّجُ ابْنَةَ حَمْزَةَ قَالَ " إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ ". وَقَالَ بِشْرُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مِثْلَهُ.

**TERJEMAHAN:**

Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما berkata: Dikatakan kepada Nabi ﷺ: “Tidakkah tuan mahu mengahwini puteri Hamzah?” Baginda bersabda: ***“Sesungguhnya dia ialah anak perempuan saudaraku sesusuan.”*** Bisyr bin ‘Umar berkata: Syu‘bah menceritakan kepada kami: Aku mendengar Qatadah: Aku mendengar Jabir bin Zaid (meriwayatkan) seumpamanya.

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada Syu‘bah, daripada Qatadah, daripada Jabir bin Zaid, daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Nikah, Hadith No. 5100.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب النكاح، حديث نومبور ٥١٠٠

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* sunnah.com/bukhari:5100

Hadith ini menunjukkan bahawa hukum susuan diambil dengan serius dalam syariat. Puteri Hamzah ialah anak saudara Rasulullah ﷺ dari sudut keturunan, dan sekali gus anak saudara susuan. Maka baginda tidak boleh mengahwininya, kerana ***apa yang haram kerana keturunan, haram juga kerana susuan***.

**NOTA SIRAH: GELARAN DAN KUNYAH HAMZAH**

Gelaran yang paling masyhur bagi Hamzah ialah ***Asadullah wa Asadu Rasulih*** — “Singa Allah dan Singa Rasul-Nya”. Gelaran ini disebut dalam beberapa riwayat yang dihimpunkan oleh al-Hakim dan al-Tabarani; sanadnya diperbincangkan oleh ulama, namun gelaran ini diterima secara meluas dalam kitab-kitab sirah dan biografi sahabat.

Gelaran kedua ialah ***Sayyid al-Syuhada’*** — “Penghulu Para Syuhada”, yang akan dibincangkan dalam bab 12.

**RUJUKAN:**

Ibn Sa‘d, al-Tabaqat al-Kubra (biografi Hamzah); Ibn Hajar, al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah; Ibn ‘Abd al-Barr, al-Isti‘ab.

## PENGAJARAN

Rasulullah ﷺ tidak membesar seorang diri. Allah menyediakan di sekeliling baginda insan-insan yang kelak menjadi pembela dakwah. Hamzah ialah salah seorang daripada mereka: sebaya, sesusuan, dan

sekeluarga. Hubungan yang dibina sejak kecil akhirnya menjadi ikatan iman yang lebih kuat daripada ikatan darah.

## PEMBURU DAN PAHLAWAN QURAISY

Sebelum memeluk Islam, Hamzah dikenali di Makkah sebagai lelaki yang ***kuat, berani dan disegani***. Beliau gemar memburu di padang pasir dengan busur panahnya. Kitab-kitab sirah menyebut kebiasaannya: apabila pulang dari memburu, beliau tidak terus ke rumah, tetapi bertawaf di Ka‘bah terlebih dahulu, kemudian singgah memberi salam kepada majlis-majlis Quraisy di sekelilingnya.

Kebiasaan ini menunjukkan kedudukannya dalam masyarakat Quraisy. Beliau bukan orang biasa; beliau anak ‘Abd al-Muttalib, pemimpin yang memberi minum kepada para jemaah haji. Kata-katanya didengar, dan kemarahannya ditakuti.

**NOTA SIRAH: HAMZAH DAN PERKAHWINAN RASULULLAH ﷺ DENGAN KHADIJAH**

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa apabila Khadijah binti Khuwailid رضى الله عنها menyatakan hasratnya untuk berkahwin dengan Rasulullah ﷺ, baginda menceritakannya kepada bapa-bapa saudaranya. Lalu ***Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib*** keluar bersama baginda menemui Khuwailid bin Asad untuk meminang Khadijah.

Sebahagian riwayat lain menyebut bahawa Abu Talib yang menyampaikan khutbah perkahwinan. Kedua-dua riwayat boleh dihimpunkan: Hamzah menemani Rasulullah ﷺ, dan Abu Talib sebagai ketua keluarga berucap dalam majlis itu.

**RUJUKAN:**

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab perkahwinan Rasulullah ﷺ dengan Khadijah.

Pada zaman jahiliah, Hamzah belum menerima risalah anak saudaranya. Namun beliau juga tidak dikenali sebagai penentang yang menyakiti Rasulullah ﷺ seperti Abu Lahab atau Abu Jahl. Kitab sirah menggambarkan beliau sebagai seorang yang berjiwa besar, menjaga maruah keluarga, dan tidak suka melihat kezaliman.

### PENGAJARAN

Allah memilih pembela agama-Nya daripada kalangan orang yang mempunyai kekuatan dan kedudukan. Sifat-sifat yang dimiliki Hamzah sebelum Islam — berani, kuat, menjaga maruah — tidak dibuang apabila beliau memeluk Islam, tetapi disalurkan ke jalan yang benar. Rasulullah ﷺ bersabda bahawa manusia ialah seperti galian; ***yang terbaik pada zaman jahiliah ialah yang terbaik dalam Islam apabila mereka memahami agama*** (Sahih al-Bukhari 3493).

## HARI HAMZAH MEMELUK ISLAM

Peristiwa keislaman Hamzah berlaku pada ***tahun keenam kenabian*** (sekitar 616 M), ketika kaum Muslimin masih sedikit dan Rasulullah ﷺ sering disakiti oleh pembesar Quraisy.

**NOTA SIRAH: BUSUR PANAH DI KEPALA ABU JAHL**

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa pada suatu hari Abu Jahl melalui Rasulullah ﷺ di Bukit al-Safa. Dia mencaci dan menyakiti baginda dengan kata-kata yang buruk, tetapi Rasulullah ﷺ tidak membalas. Seorang hamba perempuan milik ‘Abdullah bin Jud‘an mendengar semua itu dari rumahnya.

Tidak lama kemudian, Hamzah pulang dari memburu dengan busur di bahunya. Hamba perempuan itu berkata kepadanya: “Wahai Abu ‘Umarah, kalaulah engkau melihat apa yang dialami oleh anak saudaramu Muhammad tadi daripada Abu al-Hakam bin Hisyam!” Lalu dia menceritakan apa yang berlaku.

Hamzah sangat marah. Beliau tidak singgah di mana-mana, tetapi terus menuju ke Masjidil Haram dan mendapati Abu Jahl sedang duduk bersama kaumnya. Hamzah memukul kepala Abu Jahl dengan busurnya hingga luka parah, lalu berkata: ***“Adakah engkau mencacinya, sedangkan aku berada di atas agamanya dan mengatakan apa yang dia katakan? Balaslah aku jika engkau mampu!”***

Beberapa lelaki Bani Makhzum bangun untuk membela Abu Jahl. Tetapi Abu Jahl berkata: “Biarkan Abu ‘Umarah. Demi Allah, aku telah mencaci anak saudaranya dengan cacian yang buruk.” Hamzah pun meneruskan keislamannya, dan Quraisy mengetahui bahawa Rasulullah ﷺ kini mempunyai pembela yang kuat.

***Status riwayat:*** Kisah ini diriwayatkan oleh Ibn Ishaq daripada seorang lelaki Bani Aslam yang tidak disebut namanya, maka sanadnya tidak bersambung dengan sempurna. Ia tidak sampai ke darjat hadith sahih, tetapi kisah ini masyhur dan diterima oleh ulama sirah sebagai gambaran umum tentang peristiwa keislaman Hamzah.

**RUJUKAN:**
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab Islam Hamzah; al-Hakim, al-Mustadrak; al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum.

Kitab-kitab sirah menyebut juga bahawa selepas peristiwa itu, Hamzah sempat ragu-ragu. Kata-katanya kepada Abu Jahl keluar ketika marah, dan beliau bimbang telah meninggalkan agama kaumnya secara terburu-buru. Beliau berdoa kepada Allah agar ditunjukkan kebenaran, lalu datang kepada Rasulullah ﷺ.

Baginda menasihati dan menerangkan Islam kepadanya, sehingga hatinya menjadi tenang dan beliau menyatakan keimanannya dengan penuh keyakinan.

Bahagian ini penting. Keislaman Hamzah bukan sekadar kemarahan sesaat demi membela anak saudaranya. Kemarahan itu menjadi ***pintu***, tetapi yang menetapkannya dalam Islam ialah ***keyakinan*** yang lahir selepas beliau berfikir dan mendengar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## PENGAJARAN

Rasulullah ﷺ bersabar terhadap cacian Abu Jahl, dan Allah menghantar pembelaan dari arah yang tidak disangka. Kadang-kadang Allah membuka hati seseorang melalui satu peristiwa kecil — kata-kata seorang hamba perempuan — tetapi kesannya mengubah sejarah. Pengajarannya juga jelas: semangat dan emosi boleh menjadi permulaan, namun iman yang teguh memerlukan ilmu dan keyakinan.

## KESAN KEISLAMANNYA

Keislaman Hamzah memberi kesan besar kepada dakwah di Makkah. Ibn Ishaq menyebut bahawa apabila Hamzah memeluk Islam, ***Quraisy sedar bahawa Rasulullah ﷺ telah menjadi kuat dan dilindungi***, maka mereka mengurangkan sebahagian gangguan terhadap baginda.

Quraisy kemudian mengubah cara mereka. Daripada ancaman, mereka beralih kepada tawaran. Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa selepas Hamzah memeluk Islam dan bilangan sahabat semakin bertambah, ‘Utbah bin Rabi‘ah datang menawarkan harta, kedudukan dan takhta kepada Rasulullah ﷺ supaya baginda berhenti berdakwah. Baginda menjawab dengan membacakan awal Surah Fussilat.

Tidak lama kemudian, ***‘Umar bin al-Khattab*** رضى الله عنه pula memeluk Islam. Dua lelaki yang paling disegani di Makkah kini berdiri di barisan Rasulullah ﷺ. ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه berkata: ***“Kami sentiasa mulia sejak ‘Umar memeluk Islam”*** (Sahih al-Bukhari 3684). Kemuliaan itu bermula dengan Hamzah, lalu diperkukuhkan dengan ‘Umar.

### BERSAMA BANI HASYIM DI SYI‘B ABI TALIB

Apabila Quraisy memulaukan Bani Hasyim dan Bani al-Muttalib selama sekitar tiga tahun di lembah Syi‘b Abi Talib, Hamzah turut berada bersama Rasulullah ﷺ. Beliau merasai kelaparan dan kesempitan yang sama, tanpa meninggalkan anak saudaranya.

### HIJRAH DAN PERSAUDARAAN DENGAN ZAID BIN HARITHAH

Hamzah berhijrah ke Madinah sebelum Rasulullah ﷺ. Di Madinah, ketika baginda mempersaudarakan para Muhajirin dan Ansar serta sesama Muhajirin, Ibn Ishaq menyebut bahawa ***Hamzah dipersaudarakan dengan Zaid bin Harithah***, anak angkat Rasulullah ﷺ.

**NOTA SIRAH: BUKTI PERSAUDARAAN HAMZAH DAN ZAID**

Persaudaraan ini mempunyai bukti dalam hadith sahih. Selepas ‘Umrah al-Qada’ (7 H), puteri Hamzah mengikut rombongan Rasulullah ﷺ keluar dari Makkah sambil memanggil, “Wahai bapa saudara! Wahai bapa saudara!” ‘Ali, Ja‘far dan Zaid berselisih tentang siapa yang berhak menjaganya.

Zaid berkata: ***“Dia ialah anak perempuan saudaraku.”*** Zaid menyebut Hamzah sebagai saudaranya kerana ikatan persaudaraan yang dibina oleh Rasulullah ﷺ. Akhirnya baginda menyerahkan anak itu kepada ibu saudaranya, isteri Ja‘far, dan bersabda: “Ibu saudara (sebelah ibu) sama kedudukannya dengan ibu.”

**RUJUKAN:**
Sahih al-Bukhari 4251; Sahih al-Bukhari 2699; Ibn Hisyam, bab persaudaraan Muhajirin dan Ansar.

## PENGAJARAN

Seorang mukmin yang kuat memberi kesan kepada seluruh umat. Keislaman Hamzah bukan urusan peribadi; ia mengubah keseimbangan di Makkah. Sesiapa yang Allah kurniakan kekuatan, kedudukan atau pengaruh hendaklah menggunakannya untuk melindungi kebenaran dan orang-orang yang lemah.

## PANJI PERTAMA: SARIYYAH SAIF AL-BAHR

Beberapa bulan selepas hijrah, Rasulullah ﷺ mula menghantar pasukan-pasukan kecil untuk memantau kafilah Quraisy yang melalui jalan pantai ke Syam. Menurut ***Ibn Sa‘d dan al-Waqidi***, panji pertama yang diikat oleh Rasulullah ﷺ di Madinah diserahkan kepada ***Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib***.

| PERKARA | KETERANGAN |
|---|---|
| Masa | Ramadan tahun 1 Hijrah, sekitar tujuh bulan selepas hijrah |
| Ketua pasukan | Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنه |
| Panji | Panji putih, dibawa oleh Abu Marthad Kannaz bin al-Husain al-Ghanawi |
| Anggota | Sekitar 30 orang, semuanya daripada kalangan Muhajirin |
| Tujuan | Memintas kafilah Quraisy yang pulang dari Syam |
| Pihak Quraisy | Abu Jahl bin Hisyam bersama sekitar 300 penunggang |
| Tempat | Saif al-Bahr (pesisir Laut Merah), di kawasan al-‘Is |
| Kesudahan | Majdi bin ‘Amr al-Juhani, sekutu kedua-dua pihak, menengahi; kedua-dua pihak berpisah tanpa pertempuran |

Walaupun tiada pertempuran berlaku, sariyyah ini mempunyai makna yang besar. Ia ialah pertama kali kaum Muslimin keluar sebagai satu pasukan yang tersusun di bawah panji. Dan panji itu dipegang oleh Hamzah — lelaki yang beberapa tahun sebelumnya berdiri seorang diri membela Rasulullah ﷺ di hadapan Abu Jahl. Kini beliau berhadapan dengan Abu Jahl sekali lagi, bukan sebagai individu, tetapi sebagai ketua pasukan Islam.

**NOTA SIRAH: PANJI SIAPAKAH YANG PERTAMA?**

Ulama sirah berbeza pendapat. Ibn Sa‘d dan al-Waqidi menyebut panji Hamzah pada bulan Ramadan 1 H sebagai yang pertama, diikuti panji ‘Ubaidah bin al-Harith pada bulan Syawal. Ibn Ishaq pula menyebut bahawa sebahagian orang mengatakan panji ‘Ubaidah yang lebih dahulu.

Perbezaan ini kecil dan tidak menjejaskan pokok kisah: kedua-dua mereka antara orang pertama yang memimpin pasukan Islam, dan kedua-duanya kemudian tampil dalam mubarazah di Badar.

**RUJUKAN:**
Ibn Sa‘d, al-Tabaqat al-Kubra (bab sariyyah Hamzah); Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah.

### PENGAJARAN

Pasukan Islam tidak keluar untuk menumpahkan darah semata-mata. Apabila Majdi bin ‘Amr menengahi, Hamzah menerimanya dan pulang tanpa pertempuran. Kekuatan dan keberanian Hamzah disertai

dengan disiplin dan penghormatan terhadap perjanjian. Inilah ciri pahlawan Islam: berani ketika perlu, menahan diri ketika ada jalan damai.

## MUBARAZAH DI BADAR

Pada 17 Ramadan tahun 2 Hijrah, tentera Islam yang berjumlah sekitar 313 orang berhadapan dengan sekitar seribu tentera Quraisy di Badar. Sebelum pertempuran bermula, tiga pembesar Quraisy tampil ke hadapan: ***‘Utbah bin Rabi‘ah***, saudaranya ***Syaibah bin Rabi‘ah***, dan anaknya ***al-Walid bin ‘Utbah***. Mereka mencabar kaum Muslimin untuk berlawan satu sama satu — ***mubarazah***.

Tiga pemuda Ansar keluar menyahut cabaran. Tetapi ‘Utbah berkata: “Kami tidak berhajat kepada kamu. Kami mahukan orang yang setaraf dengan kami daripada kaum kami.” Lalu Rasulullah ﷺ memerintahkan: “Bangunlah wahai ‘Ubaidah bin al-Harith! Bangunlah wahai Hamzah! Bangunlah wahai ‘Ali!”

Menurut riwayat Ibn Ishaq, ***Hamzah berlawan dengan Syaibah***, ***‘Ali dengan al-Walid***, dan ***‘Ubaidah dengan ‘Utbah***. Hamzah dan ‘Ali segera membunuh lawan masing-masing. ‘Ubaidah dan ‘Utbah saling melukakan, lalu Hamzah dan ‘Ali membantu menamatkan ‘Utbah dan membawa ‘Ubaidah yang cedera parah kembali ke barisan. ‘Ubaidah kemudian syahid akibat lukanya.

### HADITH: RIWAYAT ‘ALI TENTANG MUBARAZAH

‘Ali bin Abi Talib رضى الله عنه berkata: ‘Utbah bin Rabi‘ah tampil diikuti anaknya dan saudaranya, lalu menyeru:

“Siapakah yang mahu berlawan?” Beberapa pemuda Ansar menyahut. Dia bertanya: “Siapakah kamu?” Mereka memberitahunya. Dia berkata: “Kami tidak berhajat kepada kamu; kami mahukan anak-anak bapa saudara kami.” Rasulullah ﷺ bersabda: “Bangunlah wahai Hamzah, bangunlah wahai ‘Ali, bangunlah wahai ‘Ubaidah bin al-Harith.” ***Maka Hamzah menuju kepada ‘Utbah, dan aku menuju kepada Syaibah***, dan berlaku dua pukulan antara ‘Ubaidah dan al-Walid…

Riwayat ini berbeza dengan Ibn Ishaq tentang siapa lawan Hamzah. Kedua-dua riwayat sepakat bahawa Hamzah dan ‘Ali membunuh lawan mereka, dan bahawa ‘Ubaidah cedera parah.

***Darjat:*** SAHIH menurut al-Albani; sebahagian muhaqqiq seperti Syu‘aib al-Arna’ut menilai sanadnya daif — Sunan Abi Dawud 2665.

Peristiwa ini begitu besar sehingga Allah menurunkan ayat tentangnya:

**SURAH AL-HAJJ 22:19**

۞هَٰذَانِ خَصۡمَانِ ٱخۡتَصَمُواْ فِي رَبِّهِمۡۖ فَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قُطِّعَتۡ لَهُمۡ ثِيَابٞ مِّن نَّارٖ يُصَبُّ مِن فَوۡقِ رُءُوسِهِمُ ٱلۡحَمِيمُ ١٩

Inilah dua golongan (mukmin dan kafir) yang berbantah-bantahan tentang Tuhan mereka. Maka orang-orang yang kafir akan disediakan untuk mereka pakaian dari api neraka, serta dicurahkan atas kepala mereka air panas yang menggelegak

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/22:19

Sahabat Abu Dzar al-Ghifari رضى الله عنه bersumpah bahawa ayat ini turun tentang mereka yang berlawan pada hari Badar:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3969**

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ، يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ {هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ} نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ حَمْزَةَ وَعَلِيٍّ وَعُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَعُتْبَةَ وَشَيْبَةَ ابْنَىْ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ.

**TERJEMAHAN:**

Qais berkata: Aku mendengar Abu Dzar رضى الله عنه bersumpah dengan sungguh-sungguh bahawa ayat ini,

***“Inilah dua golongan yang berbantah-bantahan tentang Tuhan mereka”***, turun berkenaan mereka yang tampil berlawan pada hari Badar: ***Hamzah, ‘Ali dan ‘Ubaidah bin al-Harith***, (menentang) ‘Utbah dan Syaibah, dua anak Rabi‘ah, serta al-Walid bin ‘Utbah.

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ya‘qub bin Ibrahim, daripada Husyaim, daripada Abu Hasyim al-Rummani, daripada Abu Mijlaz, daripada Qais bin ‘Ubad, daripada Abu Dzar al-Ghifari رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Hadith No. 3969.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، حديث نومبور ٣٩٦٩

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* sunnah.com/bukhari:3969

Hamzah terus berperang sepanjang hari Badar. Dalam hadith Wahsyi (bab 9) disebut bahawa ***Hamzah membunuh Tu‘aimah bin ‘Adi bin al-Khiyar*** di Badar — pembunuhan yang kelak menjadi sebab Jubair bin Mut‘im mengupah Wahsyi untuk membalas dendam.

**NOTA SIRAH: LELAKI DENGAN BULU BURUNG UNTA**

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa ‘Abd al-Rahman bin ‘Auf رضى الله عنه membawa Umayyah bin Khalaf sebagai tawanan di Badar. Umayyah bertanya kepadanya: “Siapakah lelaki di kalangan kamu yang bertanda dengan bulu burung unta di dadanya?” ‘Abd al-Rahman menjawab: “Itu Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib.” Umayyah berkata: ***“Dialah yang melakukan semua ini terhadap kami.”***

Hamzah dikenali dengan tanda itu di medan perang, menunjukkan beliau tidak menyembunyikan dirinya. Sesiapa yang mencarinya akan menemuinya di barisan hadapan.

**RUJUKAN:**
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab Perang Badar (kisah Umayyah bin Khalaf).

## PENGAJARAN

Rasulullah ﷺ memilih keluarga baginda sendiri — bapa saudara dan sepupu — untuk mubarazah pertama. Baginda tidak mengorbankan orang lain sambil melindungi kaum kerabatnya. Ayat 22:19 mengekalkan peristiwa ini hingga hari kiamat: Hamzah ialah antara “dua golongan” yang Allah sebut, golongan yang berbantah untuk Tuhan mereka dengan kebenaran.

# KISAH UNTA ‘ALI

Al-Bukhari meriwayatkan satu kisah yang sangat jujur tentang Hamzah, berlaku tidak lama selepas Badar, ketika ***arak masih belum diharamkan***. Kisah ini menunjukkan bahawa para sahabat ialah manusia, dan bahawa syariat diturunkan secara beransur-ansur.

### HADITH: DUA EKOR UNTA ‘ALI

‘Ali bin Abi Talib رضى الله عنه berkata: Aku memperoleh seekor unta tua daripada bahagian harta rampasan Badar, dan Nabi ﷺ memberiku seekor lagi daripada bahagian khumus. Ketika aku hendak berkahwin dengan Fatimah, puteri Rasulullah ﷺ, aku berjanji dengan seorang tukang emas daripada Bani Qainuqa‘ untuk keluar bersamaku mengambil rumput idhkhir, untuk dijual kepada tukang-tukang emas dan digunakan bagi kenduri perkahwinanku.

Ketika aku mengumpulkan pelana dan tali untuk kedua-dua untaku, yang sedang berlutut di sisi bilik seorang lelaki Ansar, aku kembali dan mendapati ***bonggol kedua-dua unta itu telah dipotong dan rusuknya dibelah***. Aku tidak dapat menahan air mataku. Aku bertanya: “Siapa yang melakukan ini?” Mereka menjawab: “Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib. Dia berada di rumah ini bersama sekumpulan orang Ansar yang sedang minum.”

Aku pergi kepada Nabi ﷺ yang sedang bersama Zaid bin Harithah. Baginda melihat wajahku dan bertanya: “Apa yang berlaku kepadamu?” Aku menceritakannya. Baginda meminta selendangnya, lalu berjalan diikuti olehku dan Zaid hingga sampai ke rumah itu. Baginda menegur Hamzah, tetapi Hamzah sedang mabuk, matanya merah. Hamzah memandang Rasulullah ﷺ dari lutut hingga ke wajah baginda, lalu berkata: ***“Bukankah kamu semua hanyalah hamba-hamba bapaku?”*** Rasulullah ﷺ tahu bahawa dia sedang mabuk, maka baginda berundur, dan kami keluar bersama baginda.

***Darjat:*** SAHIH — Sahih al-Bukhari 3091; juga Sahih al-Bukhari 4003 dan Sahih Muslim.

## MENGAPA KISAH INI DIRIWAYATKAN?

Sebahagian orang mungkin tertanya-tanya, mengapa kisah seperti ini disimpan dalam kitab hadith yang paling sahih? Jawapannya: kerana kejujuran sumber-sumber Islam. Para sahabat tidak menyembunyikan kelemahan manusiawi mereka. Kisah ini juga menjadi dalil tentang beberapa hukum: tentang arak, tentang ganti rugi, dan tentang orang yang hilang akal.

Yang paling penting, perbuatan ini berlaku ***sebelum arak diharamkan***. Jabir bin ‘Abdullah رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa sebahagian sahabat meminum arak pada pagi hari Uhud, kemudian mereka terbunuh sebagai syuhada pada hari yang sama, dan itu berlaku sebelum arak diharamkan (Sahih al-Bukhari 4618). Maka tiada dosa atas mereka bagi perbuatan yang belum dilarang ketika itu.

Kata-kata Hamzah, “kamu semua hanyalah hamba-hamba bapaku,” keluar ketika akalnya hilang, dan Rasulullah ﷺ tidak menghukumnya kerana itu. Baginda memilih untuk berundur dengan bijaksana. Inilah akhlak Nabi: tidak berbicara dengan orang yang sedang hilang akal, dan tidak menjatuhkan maruah bapa saudaranya di hadapan orang ramai.

## PENGAJARAN

Kisah ini mengajar kita bahawa pahlawan Islam bukan malaikat. Mereka manusia yang Allah angkat darjatnya kerana iman dan pengorbanan mereka. Ia juga menunjukkan hikmah pengharaman arak: minuman yang boleh membuatkan singa Allah mencederakan harta anak saudaranya sendiri dan bercakap kasar kepada Rasulullah ﷺ, tanpa disedarinya.

## SINGA ALLAH DI UHUD

Setahun selepas Badar, pada bulan ***Syawal tahun 3 Hijrah***, Quraisy datang dengan sekitar tiga ribu tentera untuk membalas dendam. Ramai di kalangan mereka kehilangan bapa, saudara atau anak di Badar — dan ramai yang menyimpan dendam khusus terhadap Hamzah.

Di kaki Gunung Uhud, sekitar tujuh ratus orang Muslimin berbaris. Pada awal pertempuran, Hamzah berperang di barisan hadapan. Dalam hadith Wahsyi yang sahih, disebut bahawa apabila kedua-dua pasukan berbaris, ***Siba‘ bin ‘Abd al-‘Uzza*** keluar mencabar: “Adakah sesiapa yang mahu berlawan?” Hamzah keluar kepadanya dan berkata: “Wahai Siba‘, wahai anak Ummu Anmar, adakah engkau menentang Allah dan Rasul-Nya?” Lalu Hamzah menyerangnya, dan Siba‘ menjadi ***“seperti semalam yang telah berlalu”*** — lenyap.

**NOTA SIRAH: PEMBAWA PANJI QURAISY**

Ibn Ishaq menyebut bahawa Hamzah juga membunuh ***Artah bin ‘Abd Syurahbil***, salah seorang pembawa panji Quraisy pada hari Uhud. Panji Quraisy dipegang secara bergilir oleh lelaki-lelaki Bani ‘Abd al-Dar, dan mereka gugur seorang demi seorang di tangan para sahabat.

Kitab-kitab sirah menggambarkan Hamzah pada hari itu berperang seperti singa, merempuh barisan musuh tanpa gentar. Gambaran ini selari dengan apa yang diceritakan oleh Wahsyi sendiri dalam riwayat Ibn Ishaq: Hamzah membunuh setiap orang yang didekatinya.

**RUJUKAN:**
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab Perang Uhud.

Namun di sebalik sebuah batu, seorang hamba Habsyah sedang menunggu dengan lembingnya. Dia tidak berperang untuk Quraisy atau untuk berhala; dia hanya menginginkan satu perkara — ***kebebasan***. Dan harganya ialah nyawa Hamzah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

Allah menerangkan hikmah di sebalik musibah Uhud dalam Surah Ali ‘Imran:

**SURAH ALI ‘IMRAN 3:140**

إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُۥ ۚ وَتِلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ شُهَدَآءَ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٤٠﴾

Jika kamu (dalam peperangan Uhud) mendapat luka (tercedera), maka sesungguhnya kaum (musyrik yang mencerobohi kamu) itu telah (tercedera juga dan) mendaapat luka yang sama (dalam peperangan Badar). Dan demikian itulah keadaan hari-hari (dunia ini dengan peristiwa-peristiwa kemenangan atau kekalahan), kami gilirkan dia antara sesama manusia, (supaya menjadi pengajaran) dan supaya nyata apa yang diketahui Allah tentang orang-orang yang tetap beriman (dan yang sebaliknya), dan juga supaya Allah menjadikan sebahagian di antara kamu orang-orang yang mati Syahid. Dan (ingatlah), Allah tidak suka kepada orang-orang yang zalim

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/3:140

“***Dan supaya Allah menjadikan sebahagian di antara kamu orang-orang yang mati syahid.***” Hamzah ialah yang paling mulia antara syuhada yang Allah pilih pada hari itu.

## PENGAJARAN

Hamzah tidak menyembunyikan diri walaupun beliau tahu Quraisy sangat dendam terhadapnya. Beliau tetap di barisan hadapan. Keberanian sejati bukan ketiadaan bahaya, tetapi kesanggupan untuk berdiri di tempat yang sepatutnya walaupun bahaya mengintai. Uhud juga mengajar bahawa kemenangan dan kekalahan dipergilirkan; yang kekal ialah iman dan pahala.

## LEMBING WAHSYI

Kisah syahidnya Hamzah tidak diriwayatkan oleh orang lain, tetapi oleh ***pembunuhnya sendiri***. Bertahun-tahun selepas Uhud, ketika Wahsyi bin Harb sudah memeluk Islam dan tinggal di Hims, Syam, dua orang tabi‘in datang menemuinya dan memintanya menceritakan peristiwa itu. Al-Bukhari meriwayatkan cerita itu dengan lengkap:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4072**

حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ، فَلَمَّا قَدِمْنَا حِمْصَ قَالَ لِي عُبَيْدُ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي وَحْشِيٍّ نَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ حَمْزَةَ قُلْتُ نَعَمْ. وَكَانَ وَحْشِيٌّ يَسْكُنُ حِمْصَ فَسَأَلْنَا عَنْهُ فَقِيلَ لَنَا هُوَ ذَاكَ فِي ظِلِّ قَصْرِهِ، كَأَنَّهُ حَمِيتٌ. قَالَ فَجِئْنَا حَتَّى وَقَفْنَا عَلَيْهِ بِيَسِيرٍ، فَسَلَّمْنَا، فَرَدَّ السَّلاَمَ، قَالَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ مُعْتَجِرٌ بِعِمَامَتِهِ، مَا يَرَى وَحْشِيٌّ إِلاَّ عَيْنَيْهِ وَرِجْلَيْهِ، فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ يَا وَحْشِيُّ أَتَعْرِفُنِي قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ لاَ وَاللَّهِ إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ عَدِيَّ بْنَ الْخِيَارِ تَزَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمُّ قِتَالٍ بِنْتَ أَبِي الْعِيصِ، فَوَلَدَتْ لَهُ غُلاَمًا بِمَكَّةَ، فَكُنْتُ أَسْتَرْضِعُ لَهُ، فَحَمَلْتُ ذَلِكَ الْغُلاَمَ مَعَ أُمِّهِ، فَنَاوَلَتْهَا إِيَّاهُ، فَلَكَأَنِّي نَظَرْتُ إِلَى قَدَمَيْكَ. قَالَ فَكَشَفَ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ أَلاَ تُخْبِرُنَا بِقَتْلِ حَمْزَةَ قَالَ نَعَمْ، إِنَّ حَمْزَةَ قَتَلَ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ بِبَدْرٍ، فَقَالَ لِي مَوْلاَىَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ إِنْ قَتَلْتَ حَمْزَةَ بِعَمِّي فَأَنْتَ حُرٌّ، قَالَ فَلَمَّا أَنْ خَرَجَ النَّاسُ عَامَ عَيْنَيْنِ ـ وَعَيْنَيْنِ جَبَلٌ بِحِيَالِ أُحُدٍ، بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَادٍ ـ خَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ إِلَى الْقِتَالِ، فَلَمَّا اصْطَفُّوا لِلْقِتَالِ خَرَجَ سِبَاعٌ فَقَالَ هَلْ مِنْ مُبَارِزٍ قَالَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ يَا سِبَاعُ يَا ابْنَ أُمِّ أَنْمَارٍ مُقَطِّعَةِ الْبُظُورِ، أَتُحَادُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ صلى الله عليه وسلم قَالَ ثُمَّ شَدَّ عَلَيْهِ فَكَانَ كَأَمْسِ الذَّاهِبِ ـ قَالَ ـ وَكَمَنْتُ لِحَمْزَةَ تَحْتَ صَخْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي رَمَيْتُهُ بِحَرْبَتِي، فَأَضَعُهَا فِي ثُنَّتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ وَرِكَيْهِ ـ قَالَ ـ فَكَانَ ذَاكَ الْعَهْدَ بِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّةَ، حَتَّى فَشَا فِيهَا الإِسْلاَمُ، ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى الطَّائِفِ، فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَسُولاً، فَقِيلَ لِي إِنَّهُ لاَ يَهِيجُ الرُّسُلَ ـ قَالَ ـ فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ

اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا رَآنِي قَالَ " آنْتَ وَحْشِيٌّ ". قُلْتُ نَعَمْ. قَالَ " أَنْتَ قَتَلْتَ حَمْزَةَ ". قُلْتُ قَدْ كَانَ مِنَ الأَمْرِ مَا بَلَغَكَ. قَالَ " فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُغَيِّبَ وَجْهَكَ عَنِّي ". قَالَ فَخَرَجْتُ، فَلَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَخَرَجَ مُسَيْلِمَةُ الْكَذَّابُ قُلْتُ لأَخْرُجَنَّ إِلَى مُسَيْلِمَةَ لَعَلِّي أَقْتُلُهُ فَأُكَافِئَ بِهِ حَمْزَةَ ـ قَالَ ـ فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ، فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ ـ قَالَ ـ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي ثَلْمَةِ جِدَارٍ، كَأَنَّهُ جَمَلٌ أَوْرَقُ ثَائِرُ الرَّأْسِ ـ قَالَ ـ فَرَمَيْتُهُ بِحَرْبَتِي، فَأَضَعُهَا بَيْنَ ثَدْيَيْهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ كَتِفَيْهِ ـ قَالَ ـ وَوَثَبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ عَلَى هَامَتِهِ. قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ فَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ فَقَالَتْ جَارِيَةٌ عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ وَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَتَلَهُ الْعَبْدُ الأَسْوَدُ.

**TERJEMAHAN:**

Ja‘far bin ‘Amr bin Umayyah al-Damri berkata: Aku keluar bersama ‘Ubaidullah bin ‘Adi bin al-Khiyar. Apabila kami tiba di Hims, ‘Ubaidullah berkata kepadaku: “Mahukah engkau (kita pergi) kepada Wahsyi, kita bertanya kepadanya tentang pembunuhan Hamzah?” Aku menjawab: “Ya.” Wahsyi tinggal di Hims. Kami bertanya tentangnya, lalu dikatakan kepada kami: “Itu dia, di bawah naungan istananya, seperti sebuah kirbat yang penuh.” Kami datang hingga berdiri tidak jauh daripadanya, lalu memberi salam, dan dia menjawab salam kami. ‘Ubaidullah ketika itu berlilit serban sehingga Wahsyi hanya dapat melihat kedua-dua mata dan kakinya. ‘Ubaidullah berkata: “Wahai Wahsyi, adakah engkau mengenaliku?” Wahsyi memandangnya, lalu berkata: “Tidak, demi Allah. Cuma aku tahu bahawa ‘Adi bin al-Khiyar berkahwin dengan seorang wanita bernama Ummu Qital binti Abi al-‘Is, lalu dia melahirkan seorang anak lelaki di Makkah, dan aku yang mencarikan ibu susuan untuknya. Aku pernah mendukung anak itu bersama ibunya, lalu menyerahkannya kepadanya. Seolah-olah aku sedang melihat kedua-dua kaki itu.” ‘Ubaidullah pun membuka wajahnya, lalu berkata: “Mahukah engkau menceritakan kepada kami tentang pembunuhan Hamzah?” Dia menjawab: ***“Ya. Sesungguhnya Hamzah telah membunuh Tu‘aimah bin ‘Adi bin al-Khiyar di Badar. Lalu tuanku, Jubair bin Mut‘im, berkata kepadaku: ‘Jika engkau membunuh Hamzah sebagai balasan bagi bapa saudaraku, engkau merdeka.’ Apabila orang ramai keluar pada tahun ‘Ainain — ‘Ainain ialah sebuah bukit bertentangan dengan Uhud, di antaranya ada sebuah lembah — aku keluar bersama mereka untuk berperang. Apabila mereka berbaris untuk berperang, Siba‘ keluar dan berkata: ‘Adakah sesiapa yang mahu berlawan?’ Lalu Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib keluar kepadanya dan berkata: ‘Wahai Siba‘, wahai anak Ummu Anmar, si tukang khatan perempuan, adakah engkau menentang Allah dan Rasul-Nya ﷺ?’ Kemudian Hamzah menyerangnya, maka dia menjadi seperti semalam yang telah berlalu. Aku pula bersembunyi menunggu Hamzah di bawah sebuah batu. Apabila dia menghampiriku, aku melontarnya dengan lembingku, lalu aku tepatkan pada bahagian bawah perutnya hingga keluar dari antara kedua-dua punggungnya. Itulah saat terakhirnya.” “Apabila orang ramai pulang, aku pulang bersama mereka dan tinggal di Makkah hingga Islam tersebar di sana.***

***Kemudian aku keluar ke Ta’if. Penduduk Ta’if menghantar utusan kepada Rasulullah ﷺ, dan dikatakan kepadaku bahawa baginda tidak menyakiti utusan. Maka aku keluar bersama mereka hingga tiba di hadapan Rasulullah ﷺ. Apabila baginda melihatku, baginda bertanya: ‘Engkaukah Wahsyi?’ Aku menjawab: ‘Ya.’ Baginda bertanya: ‘Engkaukah yang membunuh Hamzah?’ Aku menjawab: ‘Telah berlaku perkara sebagaimana yang sampai kepada tuan.’ Baginda bersabda: ‘Mampukah engkau menyembunyikan wajahmu daripadaku?’ Maka aku pun keluar.” “Apabila Rasulullah ﷺ wafat dan Musailamah al-Kadhdhab muncul, aku berkata: ‘Aku pasti akan keluar kepada Musailamah, semoga aku dapat membunuhnya sebagai tebusan bagi Hamzah.’ Aku keluar bersama orang ramai, dan berlakulah apa yang berlaku. Tiba-tiba ada seorang lelaki berdiri di celah dinding yang runtuh, seperti unta berwarna abu, rambutnya kusut. Aku melontarnya dengan lembingku, lalu aku tepatkan di antara dadanya hingga keluar di antara kedua-dua bahunya. Kemudian seorang lelaki Ansar melompat kepadanya dan memukul kepalanya dengan pedang.”*** ‘Abdullah bin al-Fadl berkata: Sulaiman bin Yasar memberitahuku bahawa dia mendengar ‘Abdullah bin ‘Umar berkata: Seorang hamba perempuan di atas bumbung rumah berkata: “Aduhai, amir orang-orang mukmin! Dia dibunuh oleh hamba yang hitam itu.”

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu Ja‘far Muhammad bin ‘Abdullah, daripada Hujain bin al-Muthanna, daripada ‘Abd al-‘Aziz bin ‘Abdullah bin Abi Salamah, daripada ‘Abdullah bin al-Fadl, daripada Sulaiman bin Yasar, daripada Ja‘far bin ‘Amr bin Umayyah al-Damri, yang menemui Wahsyi bin Harb رضى الله عنه bersama ‘Ubaidullah bin ‘Adi.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Hadith No. 4072.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، حديث نومبور ٤٠٧٢

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* sunnah.com/bukhari:4072

## SIAPAKAH WAHSYI?

***Wahsyi bin Harb*** ialah seorang hamba berketurunan Habsyah milik Jubair bin Mut‘im. Seperti kebanyakan orang Habsyah, dia mahir melontar lembing (harbah) dan jarang tersasar. Dia tidak mempunyai dendam peribadi terhadap Hamzah. Dia hanya alat dalam dendam orang lain — dendam Jubair terhadap pembunuh bapa saudaranya, Tu‘aimah bin ‘Adi.

## KEJUJURAN SEORANG PERAWI

Perhatikan bagaimana Wahsyi menceritakan perbuatannya tanpa berselindung: dia bersembunyi di balik batu, menunggu, lalu melontar dari jauh. Dia tidak mendakwa telah berlawan secara berdepan dengan Hamzah. Kejujuran ini menunjukkan bahawa Islam telah mengubahnya. Dia menceritakan dosanya yang paling besar kepada orang lain supaya mereka mengambil pengajaran.

Riwayat ini juga menunjukkan ketelitian para perawi hadith. Ja‘far bin ‘Amr dan ‘Ubaidullah bin ‘Adi sanggup bermusafir dari Madinah ke Hims semata-mata untuk mendengar kisah itu terus daripada saksi utamanya.

## PENGAJARAN

Hamzah gugur bukan dalam lawan satu sama satu, tetapi melalui serangan curi dari tempat persembunyian. Para pahlawan sering gugur bukan kerana kelemahan mereka, tetapi kerana tipu daya orang lain. Namun di sisi Allah, kemuliaan syahid tidak berkurang sedikit pun. Dan orang yang melontar lembing itu sendiri kelak menjadi saksi yang menceritakan kemuliaan Hamzah kepada generasi seterusnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# HIND DAN JASAD HAMZAH

***Hind binti ‘Utbah***, isteri Abu Sufyan, datang ke Uhud bersama wanita-wanita Quraisy untuk menyemarakkan semangat tentera mereka. Di Badar, bapanya ‘Utbah, bapa saudaranya Syaibah, dan saudaranya al-Walid terbunuh — dua daripadanya melalui tangan Hamzah dan ‘Ali, menurut riwayat-riwayat mubarazah. Maka dendamnya terhadap Hamzah sangat mendalam.

## APA YANG SAHIH: JASAD PARA SYUHADA DICACATKAN

Riwayat-riwayat yang sahih dan hasan mengesahkan bahawa jasad para syuhada Uhud, termasuk Hamzah, ***dicacatkan (dimuthlah)*** oleh pihak musyrikin. Ubai bin Ka‘b رضى الله عنه menyebut bahawa mereka “mencacatkan” para syuhada (bab 11). Anas bin Malik رضى الله عنه pula meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ mendapati jasad Hamzah telah dicacatkan.

### HADITH: PENGAKUAN ABU SUFYAN

Dalam hadith panjang al-Bara’ bin ‘Azib رضى الله عنه tentang Uhud, Abu Sufyan berseru dari atas bukit selepas pertempuran: ***“Kamu akan mendapati di kalangan mayat-mayat itu ada yang dicacatkan. Aku tidak memerintahkannya, dan aku juga tidak merasa susah kerananya.”***

Pengakuan ini menunjukkan bahawa perbuatan mencacatkan mayat memang berlaku, walaupun ketua Quraisy sendiri tidak mengarahkannya secara rasmi.

***Darjat:*** SAHIH — Sahih al-Bukhari 4043.

## APA YANG TIDAK SAHIH: KISAH MENGUNYAH HATI

Kisah yang sangat masyhur ialah Hind membelah dada Hamzah, mengambil hatinya dan mengunyahnya, tetapi tidak mampu menelannya. Kisah ini diriwayatkan oleh ***Ibn Ishaq*** daripada Salih bin Kaisan secara terputus sanadnya. Ia juga disebut dalam satu riwayat ***Musnad Ahmad (4414)*** daripada Ibn Mas‘ud, tetapi sanadnya dinilai ***daif*** oleh para muhaqqiq, kerana al-Sya‘bi tidak mendengar daripada Ibn Mas‘ud, dan ‘Ata’ bin al-Sa’ib mengalami kecelaruan hafalan pada akhir hayatnya.

Maka yang selamat ialah kita menyatakan bahawa jasad Hamzah ***dicacatkan*** — kerana itu sabit dalam riwayat sahih — dan tidak menyebarkan perincian mengunyah hati seolah-olah ia fakta yang pasti.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## HIND MEMELUK ISLAM

### HADITH: “TIADA KELUARGA YANG LEBIH AKU INGIN MULIAKAN”

‘A’isyah رضى الله عنها meriwayatkan bahawa Hind binti ‘Utbah datang (selepas Fath Makkah) dan berkata: ***“Wahai Rasulullah, dahulu tiada satu keluarga pun di muka bumi yang lebih aku ingin lihat terhina daripada keluarga tuan. Tetapi hari ini, tiada satu keluarga pun di muka bumi yang lebih aku ingin lihat mulia daripada keluarga tuan.”*** Rasulullah ﷺ bersabda: “Begitu juga (perasaanku), demi Zat yang jiwaku berada di tangan-Nya.”

***Darjat:*** SAHIH — Sahih al-Bukhari 3825.

Hind memeluk Islam pada hari Fath Makkah (8 H) dan menjadi seorang sahabiyah. Rasulullah ﷺ bersabda kepada ‘Amr bin al-‘As: ***“Tidakkah engkau tahu bahawa Islam menghapuskan apa yang sebelumnya?”*** (Sahih Muslim 121). Maka seorang Muslim tidak sepatutnya mencerca Hind atas perbuatannya sebelum Islam, sebagaimana kita tidak mencerca Khalid bin al-Walid atas peranannya di Uhud.

## PENGAJARAN

Kita wajib berhati-hati ketika menceritakan sejarah. Kisah yang paling dramatik tidak semestinya yang paling sahih. Kebenaran yang sabit sudah cukup untuk menggambarkan kekejaman yang menimpa Hamzah, tanpa perlu menambah perincian yang lemah. Dan kisah Hind mengajar bahawa hati manusia boleh berubah sepenuhnya — daripada dendam yang paling dalam kepada cinta yang paling tulus.

# AIR MATA RASULULLAH ﷺ

Selepas pertempuran tamat, Rasulullah ﷺ mencari bapa saudaranya di antara para syuhada. Apabila baginda menemuinya, baginda melihat jasad Hamzah yang telah dicacatkan. Kitab-kitab sirah menyebut bahawa Rasulullah ﷺ tidak pernah dilihat sesedih itu.

### HADITH: KAIN KAFAN HAMZAH

Anas bin Malik رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ datang kepada Hamzah pada hari Uhud, lalu berdiri di sisinya dan melihat jasadnya telah dicacatkan. Baginda bersabda: ***“Kalaulah tidak kerana Safiyyah akan bersedih, nescaya aku biarkan dia (di sini) hingga dimakan oleh binatang buas, sehingga dia dibangkitkan pada hari kiamat dari perut-perut mereka.”***

Kemudian baginda meminta sehelai kain namirah untuk mengkafankannya. Apabila kain itu ditarik ke kepalanya, kakinya terdedah; apabila ditarik ke kakinya, kepalanya terdedah. Maka kain itu ditarik menutupi kepalanya. Pada hari itu, kain kafan sedikit dan yang terbunuh ramai, sehingga dua dan tiga orang dikafankan dengan sehelai kain.

***Darjat:*** SAHIH menurut al-Albani — Jami‘ al-Tirmidhi 1016; HASAN — Sunan Abi Dawud 3136.

### NOTA SIRAH: DUA HELAI KAIN SAFIYYAH

Safiyyah binti ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنها, saudara perempuan Hamzah, datang untuk melihat saudaranya.

Rasulullah ﷺ meminta anaknya, al-Zubair bin al-‘Awwam, menahannya supaya dia tidak melihat keadaan jasad Hamzah. Safiyyah berkata bahawa dia sudah mengetahui apa yang berlaku, dan dia akan bersabar serta mengharapkan pahala.

Safiyyah membawa dua helai kain untuk mengkafankan Hamzah. Apabila mereka mendapati seorang lelaki Ansar yang syahid di sebelah Hamzah tanpa kain kafan, mereka merasa malu untuk mengkafankan Hamzah dengan dua helai kain sedangkan lelaki Ansar itu tidak mempunyai apa-apa. Maka mereka mengkafankan setiap seorang dengan sehelai kain.

**RUJUKAN:**
Musnad Ahmad 1418 (daripada al-Zubair bin al-‘Awwam; sanadnya dinilai hasan oleh sebahagian muhaqqiq); Ibn Hisyam, bab Perang Uhud.

## TIADA YANG MENANGISI HAMZAH

Ketika kembali ke Madinah, Rasulullah ﷺ mendengar wanita-wanita Ansar menangisi keluarga mereka yang gugur. Hamzah ialah seorang Muhajir; keluarganya jauh di Makkah. Maka baginda menyebut satu kalimah yang sangat menyentuh hati:

**HADITH — SUNAN IBN MAJAH, NO. 1591**

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنْبَأَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ مَرَّ بِنِسَاءِ عَبْدِ الأَشْهَلِ يَبْكِينَ هَلْكَاهُنَّ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ " لَكِنَّ حَمْزَةَ لاَ بَوَاكِيَ لَهُ " . فَجَاءَ نِسَاءُ الأَنْصَارِ يَبْكِينَ حَمْزَةَ فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ فَقَالَ " وَيْحَهُنَّ مَا انْقَلَبْنَ بَعْدُ؟ مُرُوهُنَّ فَلْيَنْقَلِبْنَ وَلاَ يَبْكِينَ عَلَى هَالِكٍ بَعْدَ الْيَوْمِ " .

**TERJEMAHAN:**

Ibn ‘Umar رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ melalui wanita-wanita Bani ‘Abd al-Asyhal yang sedang menangisi orang-orang mereka yang terbunuh pada hari Uhud. Lalu Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Tetapi Hamzah, tiada wanita yang menangisinya.”*** Maka datanglah wanita-wanita Ansar menangisi Hamzah. Kemudian Rasulullah ﷺ terjaga (daripada tidur) dan bersabda: ***“Kasihan mereka, adakah mereka masih belum pulang? Suruhlah mereka pulang, dan jangan menangisi (dengan meratap) sesiapa yang mati selepas hari ini.”***

**SANAD** Riwayat Imam Ibn Majah: daripada Harun bin Sa‘id al-Misri, daripada ‘Abdullah bin Wahb, daripada Usamah bin Zaid al-Laithi, daripada Nafi‘, daripada Ibn ‘Umar رضى الله عنهما.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam Ibn Majah dalam Sunan Ibn Majah, Kitab al-Jana’iz, Hadith No. 1591.

ريوايت إمام ابن ماجه دالم سنن ابن ماجه، كتاب الجنائز، حديث نومبور ١٥٩١

**DARJAT:** HASAN SAHIH — dinilai hasan sahih oleh al-Albani; hasan oleh Syu‘aib al-Arna’ut.

*Sumber:* sunnah.com/ibnmajah:1591

Kalimah ***“tiada yang menangisinya”*** bukan rungutan, tetapi ungkapan kasih seorang anak saudara yang kehilangan bapa saudaranya di tanah perantauan. Namun apabila tangisan itu berubah menjadi ratapan yang berpanjangan, baginda segera menegah: jangan meratapi sesiapa yang mati selepas hari ini. Air mata dan kesedihan dibenarkan; ratapan (niyahah) dilarang.

## ANTARA MEMBALAS DAN BERSABAR

Kekejaman terhadap jasad para syuhada menimbulkan kemarahan yang besar di kalangan kaum Muslimin. Al-Tirmidhi meriwayatkan bagaimana Allah mendidik mereka melalui ayat Al-Qur'an:

**HADITH — JAMI‘ AL-TIRMIDHI, NO. 3129**

حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عِيسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ

أُصِيبَ مِنَ الأَنْصَارِ أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ رَجُلاً وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةٌ فِيهِمْ حَمْزَةُ فَمُثِّلُوا بِهِمْ فَقَالَتِ الأَنْصَارُ لَئِنْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ يَوْمًا مِثْلَ هَذَا لَنُرْبِيَنَّ عَلَيْهِمْ قَالَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ( وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ) فَقَالَ رَجُلٌ لاَ قُرَيْشَ بَعْدَ الْيَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ إِلاَّ أَرْبَعَةً " . قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أُبَىِّ بْنِ كَعْبٍ .

**TERJEMAHAN:**

Ubai bin Ka‘b رضى الله عنه berkata: Pada hari Uhud, enam puluh empat orang daripada kalangan Ansar terkorban, dan enam orang daripada kalangan Muhajirin, antaranya Hamzah. Mereka (musyrikin) telah mencacatkan jasad mereka. Maka kaum Ansar berkata: “Jika suatu hari kita dapat mengalahkan mereka seperti ini, kita pasti akan membalas lebih daripada itu.” Apabila tiba hari Fath Makkah, Allah menurunkan: ***“Dan jika kamu membalas, maka balaslah dengan balasan yang sama seperti yang ditimpakan kepada kamu; dan jika kamu bersabar, sesungguhnya yang demikian itu lebih baik bagi orang-orang yang sabar.”*** Seorang lelaki berkata: “Tiada lagi Quraisy selepas hari ini.” Lalu Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Tahanlah (tangan kamu) daripada kaum itu, kecuali empat orang.”***

**SANAD** Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Abu ‘Ammar al-Husain bin Huraith, daripada al-Fadl bin Musa, daripada ‘Isa bin ‘Ubaid, daripada al-Rabi‘ bin Anas, daripada Abu al-‘Aliyah, daripada Ubai bin Ka‘b رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami‘ al-Tirmidhi, Kitab Tafsir al-Qur'an, Hadith No. 3129.

ريوايت إمام الترمذي دالم جامع الترمذي، كتاب تفسير القرآن، حديث نومبور ٣١٢٩

**DARJAT:** HASAN — al-Tirmidhi berkata: “hasan gharib”; al-Albani menilai sanadnya hasan sahih.

*Sumber:* sunnah.com/tirmidhi:3129

**SURAH AL-NAHL 16:126**

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا۟ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِۦ ۖ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّٰبِرِينَ

﴿١٢٦﴾

Dan jika kamu membalas kejahatan (pihak lawan), maka hendaklah kamu membalas dengan kejahatan yang sama seperti yang telah ditimpakan kepada kamu, dan jika kamu bersabar, (maka) sesungguhnya yang demikian itu adalah lebih baik bagi orang-orang yang sabar

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/16:126

**SURAH AL-NAHL 16:127**

وَٱصۡبِرۡ وَمَا صَبۡرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِۚ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُ فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ ١٢٧

Dan bersabarlah (wahai Muhammad terhadap perbuatan dan telatah golongan yang ingkar itu); dan tiadalah berhasil kesabaranmu melainkan dengan (memohon pertolongan) Allah; dan janganlah engkau berdukacita terhadap kedegilan mereka, dan janganlah engkau bersempit dada disebabkan tipu daya yang mereka lakukan

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/16:127

Sebahagian ahli tafsir menyebut bahawa ayat ini turun di Uhud, ketika Rasulullah ﷺ melihat jasad Hamzah; riwayat Ubai bin Kaʻb di atas pula menyebut ia turun pada hari Fath Makkah. Ibn Kathir menyebut kedua-dua pendapat. Yang pasti, apabila Rasulullah ﷺ berkuasa ke atas Quraisy di Makkah, baginda ***memilih kesabaran dan kemaafan***, bukan pembalasan.

**NOTA SIRAH: ADAKAH JENAZAH HAMZAH DISEMBAHYANGKAN?**

Jabir bin ʻAbdullah رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ memerintahkan para syuhada Uhud dikebumikan bersama darah mereka, ***tidak dimandikan dan tidak disembahyangkan*** (Sahih al-Bukhari 1343).

Ibn ʻAbbas رضى الله عنهما pula meriwayatkan bahawa para syuhada dibawa kepada Rasulullah ﷺ, lalu baginda menyembahyangkan mereka sepuluh demi sepuluh, sedangkan Hamzah tetap di tempatnya — iaitu baginda menyembahyangkan Hamzah bersama setiap kumpulan (Sunan Ibn Majah 1513, dinilai sahih oleh al-Albani).

Ulama berbeza pendapat dalam menghimpunkan riwayat-riwayat ini. Mazhab Syafiʻi dan Maliki berpegang kepada riwayat Jabir (tidak disembahyangkan), manakala mazhab Hanafi berpegang kepada riwayat yang menyebut solat. Uqbah bin ʻAmir رضى الله عنه pula meriwayatkan bahawa lapan tahun kemudian, Rasulullah ﷺ keluar dan menyembahyangkan para syuhada Uhud seperti orang yang mengucapkan selamat tinggal kepada yang hidup dan yang mati (Sahih al-Bukhari 4042).

**RUJUKAN:**
Ibn Hajar, Fath al-Bari, Kitab al-Jana'iz (bab solat ke atas syahid).

## PENGAJARAN

Rasulullah ﷺ ialah manusia yang paling sabar, tetapi baginda juga menangis dan bersedih. Kesedihan tidak menafikan kesabaran. Yang dilarang ialah ratapan dan pembalasan yang melampaui batas. Ayat

16:126 meletakkan neraca: membalas dengan setimpal dibenarkan, tetapi bersabar adalah lebih baik — dan Rasulullah ﷺ memilih yang lebih baik.

## PENGHULU PARA SYUHADA

Gelaran yang paling agung bagi Hamzah ialah ***Sayyid al-Syuhada’*** — Penghulu Para Syuhada. Gelaran ini datang daripada sabda Rasulullah ﷺ sendiri.

**HADITH: PENGHULU PARA SYUHADA**

Jabir bin ‘Abdullah رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Penghulu para syuhada ialah Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib, dan seorang lelaki yang bangun menghadapi pemimpin yang zalim, lalu dia menyuruhnya (kepada kebaikan) dan melarangnya (daripada kemungkaran), lalu pemimpin itu membunuhnya.”***

***Darjat:*** HASAN — dinilai hasan oleh al-Albani dalam Silsilah al-Ahadith al-Sahihah, No. 374. Semak di dorar.net.

**RUJUKAN:**
Al-Hakim, al-Mustadrak ‘ala al-Sahihain (Kitab Ma‘rifat al-Sahabah); al-Tabarani, al-Mu‘jam al-Ausat.

Perhatikan bagaimana hadith ini meletakkan Hamzah bersama ***seorang lelaki yang menegur pemimpin zalim***. Kedua-duanya mempunyai satu sifat yang sama: berani berdiri membela kebenaran di hadapan kekuatan yang menindas. Hamzah melakukannya di hadapan Abu Jahl di Makkah, lalu di Badar dan Uhud.

### PARA SYUHADA ITU HIDUP

Allah memberi jaminan tentang kedudukan para syuhada Uhud, dan Hamzah di hadapan mereka:

**SURAH ALI ‘IMRAN 3:169**

وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَٰتًۢا ۚ بَلْ أَحْيَآءٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

١٦٩

Dan jangan sekali-kali engkau menyangka orang-orang yang terbunuh (yang gugur Syahid) pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka adalah hidup (secara istimewa) di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/3:169

**SURAH ALI ‘IMRAN 3:170**

فَرِحِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ وَيَسۡتَبۡشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمۡ يَلۡحَقُواْ بِهِم مِّنۡ خَلۡفِهِمۡ أَلَّا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ١٧٠

(Dan juga) mereka bersukacita dengan kurniaan Allah (balasan mati Syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka, dan mereka bergembira dengan berita baik mengenai (saudara-saudaranya) orang-orang (Islam yang sedang berjuang), yang masih tinggal di belakang, yang belum (mati dan belum) sampai kepada mereka, (iaitu) bahawa tidak ada kebimbangan (dari berlakunya kejadian yang tidak baik) terhadap mereka, dan mereka pula tidak akan berdukacita

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/3:170

**HADITH: ROH DALAM BURUNG HIJAU**

Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***“Apabila saudara-saudara kamu gugur di Uhud, Allah menjadikan roh-roh mereka dalam perut burung-burung hijau, yang turun ke sungai-sungai syurga, makan dari buah-buahannya, dan berlindung di pelita-pelita emas yang tergantung di bawah naungan ‘Arasy.”***

Apabila mereka merasai kelazatan makanan, minuman dan tempat tinggal mereka, mereka berkata: “Siapakah yang akan menyampaikan kepada saudara-saudara kami bahawa kami hidup di syurga dengan diberi rezeki, supaya mereka tidak meninggalkan jihad dan tidak lari daripada peperangan?” Allah berfirman: “Aku yang akan menyampaikannya kepada mereka.” Lalu Allah menurunkan ayat: “Dan jangan sekali-kali engkau menyangka orang-orang yang terbunuh pada jalan Allah itu mati…”

***Darjat:*** HASAN — dinilai hasan oleh al-Albani dan Syu‘aib al-Arna’ut — Sunan Abi Dawud 2520.

## PENGAJARAN

Kematian Hamzah bukan pengakhiran, tetapi permulaan kehidupan yang lebih mulia di sisi Allah. Gelaran “penghulu para syuhada” juga membuka pintu kepada umat Islam hingga hari kiamat: sesiapa yang berani menyatakan kebenaran di hadapan pemimpin yang zalim dan terbunuh kerananya, dia bersama Hamzah dalam kemuliaan itu.

## WAHSYI, TAUBAT DAN MUSAILAMAH

Selepas Uhud, Wahsyi mendapat kebebasannya. Namun apabila Islam tersebar di Makkah selepas Fath Makkah (8 H), dia lari ke Ta’if. Dia menyangka tiada tempat untuknya di kalangan kaum Muslimin — dia ialah pembunuh bapa saudara Rasulullah ﷺ.

Apabila penduduk Ta’if menghantar rombongan kepada Rasulullah ﷺ (9 H), Wahsyi diberitahu bahawa baginda tidak menyakiti utusan. Maka dia ikut bersama rombongan itu dan memeluk Islam di hadapan Rasulullah ﷺ (bab 9).

### “MAMPUKAH ENGKAU MENYEMBUNYIKAN WAJAHMU?”

Rasulullah ﷺ menerima keislaman Wahsyi. Baginda tidak menghukumnya, tidak menuntut darah Hamzah, dan tidak menolaknya. Namun baginda bertanya: “Mampukah engkau menyembunyikan wajahmu daripadaku?” Ulama menjelaskan bahawa ini bukan kebencian, tetapi ***fitrah manusia***: setiap kali baginda melihat wajah Wahsyi, baginda teringat bapa saudaranya. Wahsyi memahami, dan dia menjauhkan diri daripada pandangan Rasulullah ﷺ hingga baginda wafat.

**SURAH AZ-ZUMAR 39:53**

۞ قُلْ يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا۟ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

Katakanlah (wahai Muhammad): "Wahai hamba-hambaKu yang telah melampaui batas terhadap diri mereka sendiri (dengan perbuatan-perbuatan maksiat), janganlah kamu berputus asa dari rahmat Allah, kerana sesungguhnya Allah mengampunkan segala dosa; sesungguhnya Dia lah jua Yang Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/39:53

### LEMBING YANG SAMA, SASARAN YANG BERBEZA

Selepas Rasulullah ﷺ wafat, Musailamah al-Kadhdhab mendakwa sebagai nabi di Yamamah. Wahsyi berkata kepada dirinya: “Aku pasti akan keluar kepada Musailamah, semoga aku dapat membunuhnya sebagai tebusan bagi Hamzah.” Dalam Perang Yamamah (akhir 11 H / 632 M), Wahsyi melontar lembing yang sama ke arah Musailamah dan mengenainya, lalu seorang lelaki Ansar menamatkannya dengan pedang.

Kitab-kitab sirah menukilkan kata-kata Wahsyi: ***“Aku telah membunuh sebaik-baik manusia (Hamzah) dengan lembing ini, dan aku berharap Allah menjadikan ia tebusan apabila aku membunuh seburuk-buruk manusia (Musailamah) dengannya.”***

**NOTA SIRAH: SIAPAKAH YANG MEMBUNUH MUSAILAMAH?**

Hadith al-Bukhari menyebut Wahsyi melontar lembing, kemudian seorang lelaki Ansar memukul kepala Musailamah dengan pedang. Ibn Hajar menyebut lelaki Ansar itu ialah ‘Abdullah bin Zaid bin ‘Asim al-Mazini, dan ada pendapat lain.

Maka kedua-duanya berkongsi dalam membunuh Musailamah. Wahsyi tidak mendakwa dia seorang diri yang membunuhnya, dan ini sekali lagi menunjukkan kejujurannya.

**RUJUKAN:**

Ibn Hajar, Fath al-Bari, syarah hadith No. 4072.

## PENGAJARAN

Kisah Wahsyi ialah salah satu kisah taubat yang paling indah dalam sejarah Islam. Jika pembunuh Hamzah — penghulu para syuhada — masih diterima taubatnya, maka tiada siapa pun yang patut berputus asa daripada rahmat Allah. Dan taubat yang sebenar bukan hanya menyesal, tetapi menggunakan kekuatan yang dahulu digunakan untuk kejahatan kini untuk kebaikan.

# MAKAM HAMZAH DI UHUD

Para syuhada Uhud dikebumikan di medan pertempuran itu sendiri, di kaki Gunung Uhud. Rasulullah ﷺ memerintahkan agar mereka tidak dibawa pulang ke Madinah, tetapi dikebumikan di tempat mereka gugur. Kerana kain kafan dan tenaga terhad, dua atau tiga orang dikebumikan dalam satu lubang, dan yang paling banyak hafalan Al-Qur'an didahulukan (Sahih al-Bukhari 1343).

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa Hamzah dikebumikan dalam satu kubur bersama anak saudaranya, ***‘Abdullah bin Jahsy*** رضى الله عنه, anak kepada saudara perempuannya Umaimah binti ‘Abd al-Muttalib, yang juga syahid di Uhud.

| PERKARA | KETERANGAN |
|---|---|
| Nama tempat | Perkuburan Syuhada Uhud (Maqbarah Syuhada’ Uhud) |
| Kedudukan | Di utara Madinah, sekitar 5 km dari Masjid Nabawi, di kaki Gunung Uhud |
| Bersebelahan | Jabal al-Rumah (Bukit Pemanah), tempat ‘Abdullah bin Jubair dan pasukan pemanah ditempatkan |
| Bilangan syuhada | Sekitar 70 orang menurut kitab sirah |
| Makam Hamzah | Bersama ‘Abdullah bin Jahsy, menurut riwayat sirah |
| Keadaan kini | Kawasan berpagar; para penziarah memberi salam dari luar pagar |

## ADAB MENZIARAHI MAKAM PARA SYUHADA

Menziarahi kubur disunatkan untuk mengingati akhirat dan mendoakan si mati. Rasulullah ﷺ mengajar doa ketika menziarahi kubur: ***“Salam sejahtera ke atas kamu wahai penghuni kediaman daripada kalangan orang-orang mukmin dan muslimin. Kami, insya-Allah, akan menyusuli kamu. Aku memohon kepada Allah keselamatan untuk kami dan untuk kamu.”*** (Sahih Muslim 975).

Ziarah yang sesuai dengan sunnah ialah memberi salam, mendoakan, dan mengambil pengajaran. Para syuhada tidak diseru untuk meminta hajat, kerana doa hanya kepada Allah. Kita mendoakan mereka, bukan meminta daripada mereka.

## PENGAJARAN

Makam Hamzah yang sederhana di kaki Uhud mengingatkan kita bahawa kemuliaan seseorang tidak diukur dengan binaan di atas kuburnya. Penghulu para syuhada dikebumikan dengan sehelai kain yang tidak cukup, bersama anak saudaranya dalam satu lubang. Namun namanya disebut dengan penuh hormat oleh berjuta-juta Muslim hingga hari ini.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## AKHLAK DAN KEPERIBADIAN HAMZAH

Daripada kisah-kisah yang sahih dan riwayat sirah, kita dapat menghimpunkan beberapa sifat utama Hamzah رضى الله عنه:

| SIFAT | BUKTI DALAM KISAHNYA | SUMBER |
|---|---|---|
| Berani | Tampil dalam mubarazah di Badar; menyahut cabaran Siba‘ di Uhud | Sahih al-Bukhari 3969, 4072 |
| Pembela kebenaran | Membela Rasulullah ﷺ di hadapan Abu Jahl | Riwayat Ibn Ishaq |
| Berdisiplin | Menerima pengantaraan Majdi bin ‘Amr dan pulang tanpa pertempuran | Ibn Sa‘d |
| Berada di hadapan | Memakai tanda bulu burung unta supaya dikenali di medan perang | Riwayat Ibn Ishaq |
| Kasih keluarga | Puterinya memanggil “wahai bapa saudara” kepada Rasulullah ﷺ; dipersaudarakan dengan Zaid | Sahih al-Bukhari 4251 |
| Menunaikan janji | Gugur di Uhud tanpa berundur | Al-Ahzab 33:23 |

### LELAKI YANG MENUNAIKAN JANJI

Allah memuji orang-orang beriman yang menunaikan janji mereka kepada-Nya hingga ke titisan darah terakhir:

**SURAH AL-AHZAB 33:23**

مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ رِجَالٞ صَدَقُواْ مَا عَٰهَدُواْ ٱللَّهَ عَلَيۡهِۖ فَمِنۡهُم مَّن قَضَىٰ نَحۡبَهُۥ
وَمِنۡهُم مَّن يَنتَظِرُۖ وَمَا بَدَّلُواْ تَبۡدِيلٗا ٢٣

Di antara orang-orang yang beriman itu, ada yang bersikap benar menunaikan apa yang telah dijanjikannya kepada Allah (untuk berjuang membela Islam); maka di antara mereka ada yang telah selesai menjalankan janjinya itu (lalu gugur syahid), dan di antaranya ada yang menunggu giliran; dan mereka pula tidak mengubah (apa yang mereka janjikan itu) sedikitpun

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/33:23

Anas bin Malik رضى الله عنه meriwayatkan bahawa para sahabat berpendapat ayat ini turun tentang bapa saudaranya, ***Anas bin al-Nadr***, yang gugur di Uhud dengan lebih lapan puluh luka, ***“dan orang-orang yang seumpamanya”*** (Sahih al-Bukhari 2805). Hamzah ialah yang terdepan di kalangan orang-orang yang seumpama itu: beliau telah “menyelesaikan janjinya” di Uhud.

## DARIPADA KEBANGGAAN KAUM KEPADA KEMULIAAN IMAN

Sebelum Islam, kemuliaan Hamzah datang daripada keturunan dan kekuatannya. Selepas Islam, kemuliaannya datang daripada iman dan pengorbanannya. Lelaki yang pernah berkata ketika mabuk, “kamu semua hanyalah hamba-hamba bapaku,” akhirnya gugur sebagai hamba Allah yang paling mulia di kalangan syuhada. Inilah perubahan yang dibawa oleh Islam: kebanggaan kaum digantikan dengan ketakwaan.

## PENGAJARAN

Pahlawan Islam dikenali bukan hanya dengan kekuatan tangannya, tetapi dengan kesetiaannya terhadap janji. Hamzah berjanji untuk membela Rasulullah ﷺ ketika memeluk Islam di Makkah, dan beliau menunaikannya hingga titisan darah terakhir di Uhud.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## SUMBER KISAH-KISAH HAMZAH

Jadual di bawah menyenaraikan peristiwa-peristiwa utama dalam kehidupan Hamzah bersama sumber dan darjat riwayatnya. Kisah daripada kitab sirah diterima sebagai sejarah umum, tetapi tidak setaraf dengan hadith sahih.

| PERISTIWA | SUMBER | DARJAT |
|---|---|---|
| Saudara sesusuan Rasulullah ﷺ | Sahih al-Bukhari 5100, 4251 | Sahih |
| Memeluk Islam (kisah Abu Jahl) | Ibn Ishaq; al-Hakim | Masyhur; sanad lemah |
| Panji pertama (Saif al-Bahr) | Ibn Sa‘d; al-Waqidi; Ibn Ishaq | Kitab sirah |
| Mubarazah di Badar; ayat 22:19 | Sahih al-Bukhari 3969; Sunan Abi Dawud 2665 | Sahih |
| Kisah unta ‘Ali | Sahih al-Bukhari 3091 | Sahih |
| Syahid di tangan Wahsyi | Sahih al-Bukhari 4072 | Sahih |
| Jasad dicacatkan | Sahih al-Bukhari 4043; Jami‘ al-Tirmidhi 1016, 3129 | Sahih / Hasan |
| Hind mengunyah hati | Ibn Ishaq; Musnad Ahmad 4414 | Daif |
| Tiada yang menangisinya | Sunan Ibn Majah 1591 | Hasan sahih |
| Ayat 16:126 | Jami‘ al-Tirmidhi 3129 | Hasan |
| Penghulu para syuhada | Al-Hakim; al-Tabarani; al-Sahihah 374 | Hasan |
| Wahsyi memeluk Islam; Musailamah | Sahih al-Bukhari 4072 | Sahih |

### PENGAJARAN

Sebahagian besar kisah Hamzah yang penting terdapat dalam Sahih al-Bukhari. Ini memberi kita keyakinan bahawa gambaran tentang beliau — berani, setia dan syahid — dibina di atas asas yang kukuh, bukan semata-mata cerita yang diwarisi.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## TOKOH-TOKOH DALAM KISAH HAMZAH

Berikut ialah tokoh-tokoh utama yang disebut dalam eBook ini, bersama hubungan mereka dengan Hamzah رضى الله عنه.

| TOKOH | HUBUNGAN DAN PERANAN | BAB |
|---|---|---|
| ‘Abd al-Muttalib bin Hasyim | Bapa Hamzah dan datuk Rasulullah ﷺ | 1 |
| Halah binti Wuhaib | Ibu Hamzah; sepupu Aminah binti Wahb | 1 |
| Thuwaibah | Ibu susuan Hamzah dan Rasulullah ﷺ | 1 |
| Abu Jahl bin Hisyam | Dipukul oleh Hamzah dengan busur; ketua Quraisy di Saif al-Bahr | 3, 5 |
| Zaid bin Harithah | Saudara Hamzah melalui persaudaraan di Madinah | 4, 7 |
| Majdi bin ‘Amr al-Juhani | Pengantara di Saif al-Bahr | 5 |
| ‘Ali bin Abi Talib | Sepupu; rakan mubarazah di Badar; pemilik dua ekor unta | 6, 7 |
| ‘Ubaidah bin al-Harith | Rakan mubarazah; syahid akibat luka di Badar | 6 |
| Syaibah dan ‘Utbah bin Rabi‘ah | Lawan dalam mubarazah Badar | 6 |
| Wahsyi bin Harb | Pembunuh Hamzah; kemudian memeluk Islam dan melontar Musailamah | 9, 13 |
| Jubair bin Mut‘im | Tuan Wahsyi; menjanjikan kebebasan | 9 |
| Hind binti ‘Utbah | Musuh pada hari Uhud; memeluk Islam selepas Fath Makkah | 10 |
| Safiyyah binti ‘Abd al-Muttalib | Saudara perempuan Hamzah; membawa kain kafan | 11 |
| ‘Abdullah bin Jahsy | Anak saudara; dikebumikan bersama Hamzah | 14 |
| Musailamah al-Kadhdhab | Nabi palsu; dibunuh dalam Perang Yamamah | 13 |

## TEMPAT-TEMPAT DALAM KISAH HAMZAH

Kehidupan Hamzah merentasi beberapa tempat penting di Semenanjung Tanah Arab:

| TEMPAT | PERISTIWA | BAB |
|---|---|---|
| Makkah (Ka‘bah dan al-Safa) | Kelahiran, keislaman, dan pembelaan terhadap Rasulullah ﷺ | 1–4 |
| Syi‘b Abi Talib | Pemulauan Bani Hasyim selama sekitar tiga tahun | 4 |
| Madinah | Hijrah dan persaudaraan dengan Zaid bin Harithah | 4 |
| Saif al-Bahr (al-‘Is) | Sariyyah pertama di bawah panji Hamzah | 5 |
| Badar | Mubarazah dan pertempuran pertama | 6 |
| Uhud dan ‘Ainain | Pertempuran dan syahidnya Hamzah | 8–11 |
| Perkuburan Syuhada Uhud | Makam Hamzah dan para syuhada | 14 |
| Ta’if | Tempat Wahsyi melarikan diri; rombongannya kepada Rasulullah ﷺ | 13 |
| Hims (Syam) | Tempat Wahsyi menceritakan kisahnya kepada para tabi‘in | 9 |
| Yamamah | Musailamah dibunuh dengan lembing Wahsyi | 13 |

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## GARIS MASA KEHIDUPAN HAMZAH

Tarikh-tarikh berikut adalah anggaran berdasarkan kitab-kitab sirah. Tahun Masihi diberi sebagai panduan.

| MASA | PERISTIWA |
|---|---|
| Sekitar 569 M | Hamzah lahir di Makkah, kira-kira dua tahun sebelum Rasulullah ﷺ |
| Zaman kanak-kanak | Disusukan oleh Thuwaibah bersama Rasulullah ﷺ |
| Sekitar 595 M | Menemani Rasulullah ﷺ meminang Khadijah (menurut Ibn Ishaq) |
| Tahun ke-6 kenabian (616 M) | Memeluk Islam selepas peristiwa Abu Jahl |
| Tahun ke-7 hingga ke-10 kenabian | Bersama Bani Hasyim dalam pemulauan di Syi‘b Abi Talib |
| 1 H (622 M) | Berhijrah ke Madinah; dipersaudarakan dengan Zaid bin Harithah |
| Ramadan 1 H (623 M) | Memimpin Sariyyah Saif al-Bahr dengan panji pertama |
| 17 Ramadan 2 H (624 M) | Perang Badar; mubarazah; ayat 22:19 |
| 2 H | Kisah dua ekor unta ‘Ali, sebelum arak diharamkan |
| Syawal 3 H (625 M) | Gugur syahid di Uhud, di tangan Wahsyi; dikebumikan di kaki Uhud |
| 8 H (630 M) | Fath Makkah; Hind binti ‘Utbah memeluk Islam |
| 9 H (630–631 M) | Wahsyi datang bersama rombongan Ta’if dan memeluk Islam |
| 11 H (632 M) | Rasulullah ﷺ menyembahyangkan syuhada Uhud, lapan tahun selepas Uhud; kemudian baginda wafat |
| Akhir 11 H (632 M) | Perang Yamamah; Musailamah dibunuh dengan lembing Wahsyi |

### PENGAJARAN

Hamzah hanya hidup sebagai Muslim sekitar sembilan tahun. Namun dalam tempoh yang singkat itu, namanya terpahat sebagai penghulu para syuhada. Nilai sesuatu kehidupan tidak diukur dengan panjangnya, tetapi dengan apa yang diisi di dalamnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# SOALAN LAZIM TENTANG HAMZAH

Bab ini menjawab soalan-soalan yang sering ditanya tentang Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنه. Jawapan diringkaskan; perincian terdapat dalam bab-bab sebelumnya.

## 1. ADAKAH HAMZAH LEBIH TUA DARIPADA RASULULLAH ﷺ?

Ya. Menurut pendapat yang masyhur, Hamzah lebih tua sekitar dua tahun; ada juga pendapat empat tahun. Beliau ialah bapa saudara Rasulullah ﷺ, tetapi hampir sebaya dengan baginda.

## 2. APAKAH HUBUNGAN SUSUAN ANTARA HAMZAH DAN RASULULLAH ﷺ?

Kedua-duanya disusukan oleh Thuwaibah. Kerana itu Rasulullah ﷺ menyebut puteri Hamzah sebagai “anak perempuan saudaraku sesusuan” dan tidak mengahwininya (Sahih al-Bukhari 5100).

## 3. APAKAH GELARAN-GELARAN HAMZAH?

Asadullah (Singa Allah), Sayyid al-Syuhada’ (Penghulu Para Syuhada), dan kunyahnya Abu ‘Umarah.

## 4. ADAKAH KISAH HAMZAH MEMUKUL ABU JAHL DENGAN BUSUR ITU SAHIH?

Ia kisah yang masyhur dalam kitab sirah (Ibn Ishaq), tetapi sanadnya tidak bersambung dengan sempurna. Ia diterima sebagai sejarah umum, bukan sebagai hadith sahih (bab 3).

## 5. ADAKAH HAMZAH PERNAH MINUM ARAK?

Ya, sebelum arak diharamkan, seperti dalam kisah unta ‘Ali (Sahih al-Bukhari 3091). Tiada dosa atas perbuatan yang belum dilarang ketika itu, sebagaimana para sahabat yang minum arak pada pagi Uhud lalu syahid (Sahih al-Bukhari 4618).

## 6. SIAPAKAH YANG MEMBUNUH HAMZAH?

Wahsyi bin Harb, hamba Jubair bin Mut‘im, dengan lontaran lembing dari tempat persembunyian. Wahsyi kemudian memeluk Islam (Sahih al-Bukhari 4072).

## 7. ADAKAH BENAR HIND MENGUNYAH HATI HAMZAH?

Riwayat tentang mengunyah hati adalah daif. Yang sahih ialah jasad para syuhada, termasuk Hamzah, telah dicacatkan (bab 10).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## 8. ADAKAH RASULULLAH ﷺ MENYEMBAHYANGKAN JENAZAH HAMZAH?

Riwayat berbeza. Jabir menyebut para syuhada Uhud tidak disembahyangkan (Sahih al-Bukhari 1343); Ibn ‘Abbas menyebut baginda menyembahyangkan mereka bersama Hamzah (Sunan Ibn Majah 1513). Ulama berbeza pendapat dalam menghimpunkannya (bab 11).

## 9. MENGAPA RASULULLAH ﷺ MEMINTA WAHSYI MENYEMBUNYIKAN WAJAHNYA?

Kerana melihat Wahsyi mengingatkan baginda kepada bapa saudaranya. Ia fitrah manusia, bukan penolakan terhadap keislaman Wahsyi.

## 10. ADAKAH HADITH “PENGHULU PARA SYUHADA IALAH HAMZAH” SAHIH?

Hadith ini dinilai hasan oleh al-Albani dalam Silsilah al-Ahadith al-Sahihah (No. 374), dan diriwayatkan oleh al-Hakim dan al-Tabarani.

## 11. DI MANAKAH MAKAM HAMZAH?

Di Perkuburan Syuhada Uhud, di kaki Gunung Uhud berhampiran Jabal al-Rumah, utara Madinah. Menurut riwayat sirah, beliau dikebumikan bersama ‘Abdullah bin Jahsy.

## 12. APAKAH PENGAJARAN TERBESAR DARIPADA KEHIDUPAN HAMZAH?

Iman mengubah kekuatan peribadi menjadi kekuatan untuk kebenaran, dan kesetiaan kepada janji dengan Allah ialah ukuran sebenar seorang pahlawan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## PENGAJARAN DAN PENUTUP

Kisah Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib رضى الله عنه bermula di Makkah dengan seorang pemburu yang gagah, dan berakhir di Uhud dengan seorang syahid yang dikafankan dengan sehelai kain yang tidak cukup. Di antara kedua-dua titik itu, terdapat sembilan tahun kehidupan dalam Islam yang mengubah sejarah.

| PENGAJARAN | DARIPADA KISAH HAMZAH |
|---|---|
| Iman mengubah kekuatan | Kekuatan Hamzah sebelum Islam disalurkan untuk membela kebenaran |
| Keberanian yang berdisiplin | Berani di Badar dan Uhud, tetapi menerima damai di Saif al-Bahr |
| Kejujuran sejarah | Kisah unta ‘Ali dan status kisah Hind diterangkan dengan jujur |
| Kesedihan dan kesabaran | Rasulullah ﷺ menangis, tetapi memilih kesabaran dan kemaafan |
| Pintu taubat terbuka | Wahsyi dan Hind diterima keislaman mereka |
| Menunaikan janji | Hamzah “menyelesaikan janjinya” di Uhud (33:23) |

### HAMZAH DALAM KEHIDUPAN KITA

Tidak semua kita akan berdiri di medan Badar atau Uhud. Namun setiap kita ada “Abu Jahl” dalam kehidupan — kezaliman, fitnah, atau kebatilan yang memerlukan seseorang untuk berdiri dan berkata: “Aku berada di atas agamanya.” Hamzah mengajar kita bahawa membela kebenaran memerlukan keberanian, dan keberanian itu menjadi mulia apabila disertai dengan iman dan disiplin.

Kisahnya juga mengajar kita untuk tidak menghukum manusia selama-lamanya. Pembunuh Hamzah dan wanita yang paling dendam terhadapnya, kedua-duanya akhirnya menjadi sahabat Rasulullah ﷺ. Pintu rahmat Allah lebih luas daripada dendam manusia.

Insya-Allah, siri Pahlawan Islam akan diteruskan dengan tokoh-tokoh seterusnya. Semoga Allah meredai Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib, penghulu para syuhada, dan menghimpunkan kita bersama mereka di syurga-Nya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# RUJUKAN


## AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-‘Azim (Al-Hajj 22:19; Ali ‘Imran 3:140, 169–170; Al-Nahl 16:126–127; Al-Ahzab 33:23; Az-Zumar 39:53).

## HADITH

Sahih al-Bukhari 1343, 2699, 2805, 3091, 3493, 3684, 3825, 3969, 4003, 4042, 4043, 4072, 4251, 4618, 5100. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 121, 975. sunnah.com/muslim

Sunan Abi Dawud 2520, 2665, 3136. sunnah.com/abudawud

Jami‘ al-Tirmidhi 1016, 3129. sunnah.com/tirmidhi

Sunan Ibn Majah 1513, 1591. sunnah.com/ibnmajah

Musnad Ahmad 1418, 4414.

Al-Hakim, al-Mustadrak ‘ala al-Sahihain; al-Albani, Silsilah al-Ahadith al-Sahihah, No. 374.

## KITAB SIRAH DAN BIOGRAFI

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq).

Ibn Sa‘d, al-Tabaqat al-Kubra (biografi Hamzah dan bab-bab sariyyah).

Ibn Hajar al-‘Asqalani, al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah; Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari.

Ibn ‘Abd al-Barr, al-Isti‘ab fi Ma‘rifat al-Ashab.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum.

Wikipedia, “Hamza ibn Abd al-Muttalib”. en.wikipedia.org/wiki/Hamza_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, “Wahshi ibn Harb”. en.wikipedia.org/wiki/Wahshi_ibn_Harb

## SIRI BERKAITAN DI QURANSCIENCE.MY

Sirah Nabi, Siri 9 (Perang Badar) dan Siri 10 (Perang Uhud). quranscience.my/#sirah


© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

**SURAH AL-BAQARAH 2:261**

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/2:261

**SURAH SABA’ 34:39**

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/34:39

**HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

**TERJEMAHAN:**

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

**SANAD:** Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

**RUJUKAN:** Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

*Sumber:* sunnah.com/muslim:2588

**HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

**TERJEMAHAN:**

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

**SANAD:** Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

**RUJUKAN:** Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

*Sumber:* sunnah.com/muslim:1631

## JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA




*Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.*

Penyumbang antarabangsa: imbas QR PayPal di atas atau layari paypal.me/quranscience